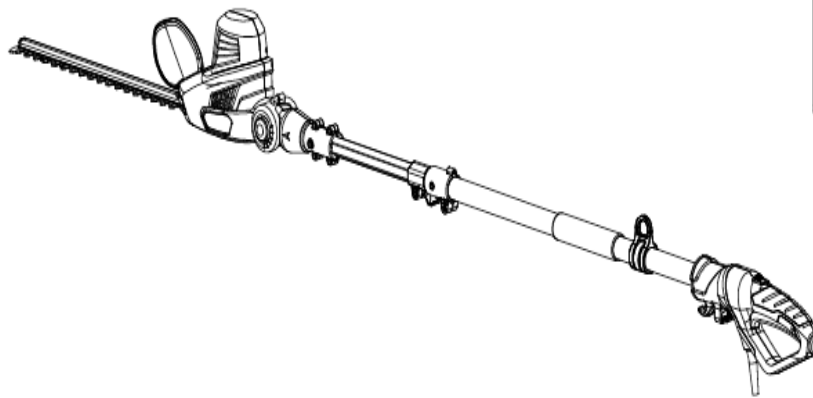
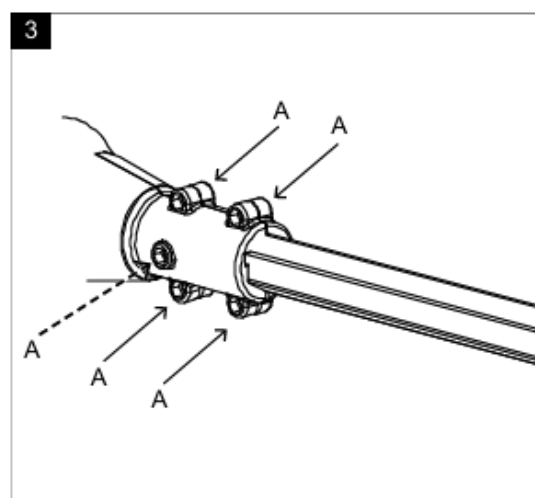
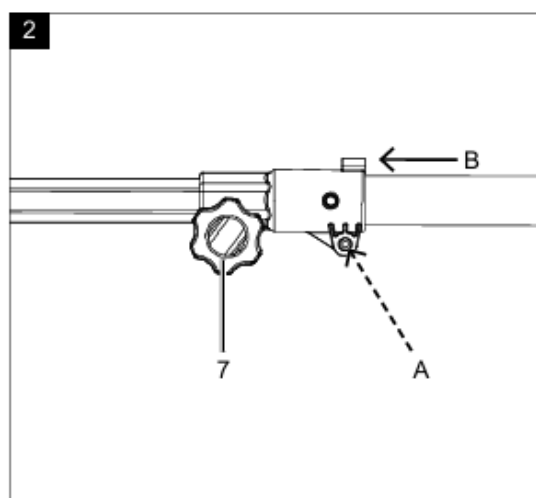
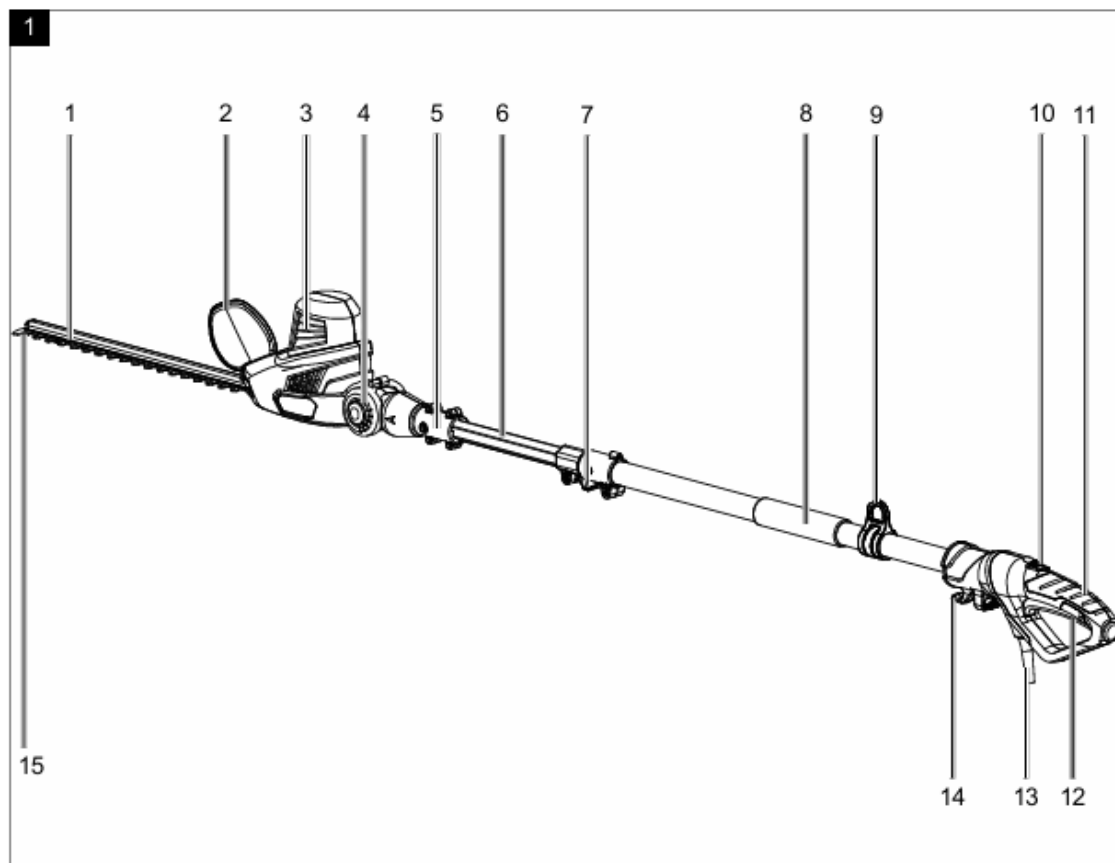


Art.Nr.
5910509901
AusgabeNr.
5910509901_1001
Rev.Nr.
12/12/2023



ETHT500



	Warning - Read the operating manual to reduce the risk of injury.		Attention! Failure to observe the safety signs and warning information affixed to the product and failure to observe the safety and operating manual can result in serious injury or even death.
	Wear safety goggles. Sparks created during work or fragments, chippings and dust ejected by the product can cause sight loss.		Pull the plug out of the socket immediately if the cable is damaged or cut.
	Wear a safety helmet!		Attention! Risk of injury from running blades.
	Wear sturdy footwear!		Guaranteed sound power level of the product.
	Danger to life due to electric shock! Keep at least 10 m away from overhead power lines.		The product complies with the applicable European directives.
	Protection class II		

	Proizvod je u skladu sa važećim evropskim direktivama.
	Ovaj proizvod je usaglašen sa tehničkim propisima Republike Srbije

Objašnjenje simbola na proizvodu

Simboli se koriste u ovom priručniku kako bi skrenuli vašu pažnju na potencijalne opasnosti. Bezbednosni simboli i prateća objašnjenja moraju biti u potpunosti shvaćeni. Sama upozorenja neće eliminisati opasnost i ne mogu zameniti odgovarajuće mere za prevenciju nesreća.

 **Upozorenje** - Pročitajte priručnik kako biste smanjili rizik od povreda. 

!! Pažnja! Nepoštovanje sigurnosnih oznaka i upozorenja na

proizvodu, kao i nesprovođenje bezbednosnih i operativnih uputstava može dovesti do ozbiljnih povreda ili čak smrti.



 **Nosite sigurnosne naočare.** Iskre koje nastaju tokom rada ili fragmenti, čips i prašina koje izbacuje proizvod mogu izazvati

gubitak vida. 

 **Odmah izvadite utikač iz utičnice** ako je kabl oštećen ili presečen. 

 **Nosite zaštitnu kacigu!** Pažnja! Rizik od povreda zbog pokretnih oštrica. 

 **Nosite čvrstu obuću!**

 **Garantovani nivo zvučne snage proizvoda.**



 **Opasnost od strujnog udara!** Održavajte najmanje 10 m udaljenosti od nadzemnih elektroenergetskih vodova.



 **Proizvod je u skladu sa važećim evropskim direktivama.**

 **Zaštitna klasa I**



Opasnost od povrete pokretnim nozem



1. Uvod

Proizvođač:

Scheppach GmbH

Günzburger Straße 69

D-89335 Ichenhausen

Poštovani kupče,

Nadamo se da će vam naš novi proizvod doneti mnogo uživanja i uspeha.

Napomena:

U skladu sa važećim zakonima o odgovornosti za proizvod, proizvođač ovog proizvoda ne preuzima odgovornost za štetu na proizvodu ili štetu prouzrokovanu proizvodom koja nastane usled:

- Nepravilnog rukovanja
- Nepoštovanja uputstva za upotrebu
- Popravki koje su izvršene od strane trećih lica, nestručnjaka
- Ugradnje i zamene neoriginalnih rezervnih delova
- Nepravilne upotrebe

- Kvarova električnog sistema u slučaju nepoštovanja važećih električnih propisa i VDE odredbi 0100, DIN 57113 / VDE 0113

Napomena:

Pre početka montaže i puštanja u rad, pročitajte celokupni tekst uputstva za upotrebu.

Ovo uputstvo za upotrebu treba da vam pomogne da se upoznate sa vašim proizvodom i da ga koristite u skladu sa njegovom namenom.

Uputstvo sadrži važne informacije za sigurno, pravilno i ekonomično korišćenje proizvoda, za izbegavanje opasnosti, minimiziranje troškova popravki i zastoja, kao i za povećanje pouzdanosti i produžavanje životnog veka proizvoda.

Pored sigurnosnih uputstava u ovom priručniku, morate se pridržavati i propisa koji se primenjuju u vašoj zemlji prilikom upotrebe proizvoda.

Čuvajte paket uputstva za upotrebu zajedno sa električnim alatom i skladištite ga u plastičnom omotu kako biste ga zaštitili od prljavštine i vlage. Uputstvo treba da pročita i pažljivo prati sva lica koja koriste alat pre nego što započnu rad.

Proizvod sme koristiti samo osoblje koje je obučeno za njegovu upotrebu i koje je upoznato sa pratećim opasnostima. Obavezno se pridržavajte minimalne starosne granice.

Pored sigurnosnih uputstava u ovom uputstvu za upotrebu i posebnih propisa vaše zemlje, moraju se poštovati i opšteprihvaćena tehnička pravila koja se odnose na upotrebu ovakvih proizvoda.

Ne preuzimamo odgovornost za nesreće ili štetu koje nastanu zbog nepridržavanja ovog uputstva i sigurnosnih uputstava.

2. Opis proizvoda (Slika 1)

1. Sečna polja
2. Zaštita ruku
3. Glava motora / ventilacioni otvori
4. Dugme za otpuštanje
5. Komad za spajanje
6. Telescopsku dršku
7. Zvezdasti šraf
8. Drška
9. Oko za nošenje
10. Prekidač za uključivanje/isključivanje
11. Drška
12. Sigurnosni prekidač
13. Mrežni kabl
14. Oslobađanje naprezanja
15. Zaštita od udaraca sa otvorom za kačenje uređaja

A. Imbus šraf

B. Imbus ključ

3. Sadržaj isporuke

Stavka 3, 6

Količina Oznaka

1x

Električni teleskopski živici (jedinica motorne glave + jedinica teleskopske drške)

1x

Uputstvo za upotrebu

1x Opruga za rame

A 6x Imbus šraf

B 1x Imbus ključ

1x Zaštita za sečivo

4. Pravilna upotreba

Ovaj živica je namenjena za sečenje živica, grmlja i žbunja.

Proizvod se sme koristiti samo na način za koji je namenjen. Svaka upotreba van tih okvira smatra se nepravilnom.

Korisnik/operator, a ne proizvođač, odgovara za štetu ili povrede bilo koje vrste koje nastanu usled nepravilne upotrebe.

Element pravilne upotrebe uključuje i pridržavanje sigurnosnih uputstava, kao i uputstava za montažu i radne informacije u uputstvu za upotrebu.

Osobe koje upravljaju i održavaju proizvod moraju biti upoznate sa uputstvom i obaveštene o mogućim opasnostima.

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu usled modifikacija proizvoda.

Proizvod se sme koristiti samo sa originalnim delovima i originalnim priborom proizvođača.

Sigurnosni, operativni i održavajući zahtevi proizvođača, kao i dimenzije navedene u tehničkim podacima, moraju se poštovati.

Napomena: naši proizvodi nisu dizajnirani za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Ne preuzimamo garanciju ako se proizvod koristi u komercijalne ili industrijske svrhe, ili za ekvivalentne radne aktivnosti.

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu usled nepravilne upotrebe ili pogrešnog rukovanja.

5. Opšte sigurnosne instrukcije

m UPOZORENJE – Pročitajte sve sigurnosne informacije, uputstva, ilustracije i tehničke podatke za ovaj proizvod.

Nepridržavanje svih uputstava navedenih u nastavku može dovesti do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda.

Spasite sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

Izraz "električni alat" koji se koristi u sigurnosnim uputstvima odnosi se na alate napajane iz mreže (sa mrežnim kablom) i na električne alate sa baterijama (bez mrežnog kabla).

1) Sigurnost radnog prostora

- a) Održavajte radni prostor čistim i dobro osvetljenim. Pretrpani ili mračni prostori mogu izazvati nesreće.
- b) Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao što su prisustvo zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju iskru koja može zapaliti prašinu ili gasove.
- c) Držite decu i slučajne posmatrače na udaljenosti dok koristite električni alat. Ometanja mogu dovesti do gubitka kontrole.

2. Električna sigurnost

- a) Utičnica električnog alata mora odgovarati utičnici. Nikada nemojte modifikovati utičnicu na bilo koji način. Nemojte koristiti adaptere sa električnim alatima koji su uzemljeni (sa uzemljenim utičnicama). Nemetane utičnice i odgovarajući priključci smanjuju rizik od električnog udara.
- b) Izbegavajte kontakt tela sa uzemljenim površinama, kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Postoji povećan rizik od električnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- c) Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima. Voda koja ulazi u električni alat povećava rizik od električnog udara.
- d) Ne zlostavljajte kabl. Nikada nemojte koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje alata. Držite kabl podalje od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili upleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- e) Kada koristite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabl koji je pogodan za spoljašnju upotrebu. Korišćenje kabla koji je prikladan za spoljašnju upotrebu smanjuje rizik od električnog udara.
- f) Ako je upotreba električnog alata na vlažnom mestu neizbežna, koristite napajanje zaštićeno uređajem za zaštitu od preostalog strujnog udara (RCD). Korišćenje RCD uređaja smanjuje rizik od električnog udara.

3. Lična sigurnost

- a) Budite oprezni, posmatrajte šta radite i koristite zdrav razum prilikom upotrebe električnog alata. Nemojte koristiti alat kada ste umorni ili pod uticajem droge, alkohola ili lekova. Trenutak nepažnje prilikom upotrebe električnih alata može dovesti do ozbiljnih ličnih povreda.
- b) Nosite ličnu zaštitnu opremu i uvek zaštitu za oči. Zaštitna oprema kao što su maska za prašinu, sigurnosne cipele sa protivkliznom podlogom, zaštitna kaciga ili zaštita za uši, koja je prilagođena uslovima rada, smanjuje rizik od povreda.
- c) Sprečite slučajno uključivanje. Proverite da li je prekidač u isključenom položaju pre nego što se povežete sa izvorom napajanja i/ili punjivom baterijom, podignete ili nosite alat. Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje alata koji je već uključen dovodi do nesreća.
- d) Uklonite bilo koji alat za podešavanje ili ključ pre nego što uključite električni alat. Ključ ili alat koji je ostao pričvršćen za rotirajući deo alata može izazvati lične povrede.
- e) Izbegavajte neprirodne položaje. Uvek održavajte dobar položaj nogu i ravnotežu. Ovo omogućava bolju kontrolu alata u neočekivanim situacijama.
- f) Obucite se odgovarajuće. Nemojte nositi previše široku odeću ili nakit. Držite kosu i odeću podalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu se uhvatiti u pokretnim delovima.
- g) Ako su uređaji za povezivanje sistema za usisavanje i sakupljanje prašine obezbeđeni, obavezno ih povežite i pravilno koristite. Korišćenje sistema za usisavanje prašine može smanjiti opasnosti povezane sa prašinom.
- h) Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata i njegova česta upotreba učine opuštenim i da ignorirate sigurnosne principe. Nepažljiv postupak može izazvati ozbiljne povrede u delićima sekunde.

4) Upotreba i održavanje električnih alata

- a) Nemojte forsirati električni alat. Koristite odgovarajući alat za vašu primenu. Odgovarajući alat će obaviti posao bolje i bezbednije u skladu sa njegovim dizajnom.

b) Nemojte koristiti alat ako prekidač ne funkcioniše kako treba (uključivanje/isključivanje). Svaki alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora biti popravljen.

c) Isključite utičnicu iz napajanja i/ili izvadite punjivu bateriju, ako je odvojiva, iz alata pre nego što izvršite bilo kakve podešavanja, zamenite pribor ili skladištite alat. Ove mere opreza smanjuju rizik od slučajnog pokretanja alata.

d) Skladištite neaktivne alate van domašaja dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa alatom ili ovim uputstvom da koriste alat. Električni alati su opasni u rukama neobučene osobe.

e) Održavajte alate i njihove delove. Proverite da li postoje nepravilnosti ili blokade pokretnih delova, oštećenja delova i bilo koje druge okolnosti koje mogu uticati na rad alata. Oštećene delove popravite pre nego što nastavite sa radom. Mnoge nesreće se događaju zbog loše održavanih alata.

f) Držite sečiva oštrim i čistim. Pravilno održavana sečiva sa oštrim ivicama manje se verovatno zaglave i lakše se kontrolišu.

g) Koristite električne alate, ubodne alate itd. prema uputstvima. Uzmite u obzir uslove rada i zadatak koji treba da izvršite. Korišćenje alata za operacije koje nisu predviđene može dovesti do opasnih situacija.

h) Držite ručke i površine za držanje suvim, čistim i bez ulja i masti. Klizave ručke i površine za držanje ne omogućavaju sigurnu kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

5) Servis

a) Neka vaš električni alat popravi samo stručna osoba i koriste se samo originalni rezervni delovi. Ovo će osigurati da bezbednost alata bude očuvana.

****Sigurnosna uputstva za uređaj****

a) Držite sve delove tela podalje od sečiva. Nemojte pokušavati da uklonite isečene delove ili držite materijal koji se seče dok sečivo radi. Sečiva nastavljaju da se pomeraju i nakon što je prekidač isključen. Trenutak nepažnje prilikom upotrebe žice može izazvati ozbiljne povrede.

b) Nosite živicu za sečenje držanjem za dršku sa nepokretnim sečivom i pazite da ne uključite prekidač. Pravilno nošenje žice smanjuje rizik od slučajnog pokretanja i povreda od sečiva.

c) Uvek stavite zaštitu na sečivo prilikom transporta ili skladištenja žice. Pravilno rukovanje žicom smanjuje rizik od povreda od sečiva.

d) Proverite da li su svi prekidači isključeni i da li je baterija izvađena pre nego što uklonite zapetljane ostatke ili servisirate proizvod. Neočekivano pokretanje žice prilikom uklanjanja zapetljanog materijala može izazvati ozbiljne povrede.

e) Držite živicu samo za izolovane delove drške, jer se sečivo može sudariti sa skrivenim električnim vodovima ili sopstvenim mrežnim kablom. Kontakt između sečiva i aktivnog električnog voda može takođe elektrifikovati metalne delove uređaja i izazvati električni udar.

f) Držite sve mrežne kablove podalje od područja sečenja. Kablovi mogu biti skriveni u živicama i grmlju i mogu slučajno biti isečeni sečivom.

g) Nemojte koristiti živicu za sečenje u lošem vremenu, posebno ako postoji rizik od oluja. Ovo smanjuje rizik od udara groma.

Sigurnosna uputstva za žice sa produženim dometom

a) Smanjite rizik od smrtonosnog električnog udara tako što nikada ne koristite živicu sa produženim dometom u blizini električnih vodova. Kontakt sa ili korišćenje u blizini elektro-vodova može izazvati ozbiljne povrede ili smrtonosni električni udar.

- b) Uvek koristite obe ruke prilikom korišćenja živice sa produžnim cevastim delom. Držite živicu sa produženim dometom sa obe ruke kako biste sprečili gubitak kontrole.
- c) Nosite zaštitu za glavu prilikom rada iznad glave sa živicom sa produženim dometom. Padajuće lišće i grane mogu izazvati ozbiljne povrede!

Dodatna sigurnosna uputstva

- Pažljivo proverite površinu koju ćete seći i uklonite sve žice i druge strane predmete.
- Prilikom rada sa živicom, uvek obezbedite siguran položaj, posebno kada koristite stepenice ili merdevine.
- Uvek nosite sigurnosne rukavice, zaštitu za oči, zaštitu za uši, čvrste cipele i duže pantalone prilikom rada sa ovim proizvodom.
- Živica za sečenje je predviđena za rad kada operater stoji na zemlji, a ne na merdevinama ili drugim nestabilnim površinama.
- Električna opasnost, držite se najmanje 10 m od nadzemnih žica.
- Nemojte pokušavati da otpustite zaglavljene sečni deo dok niste isključili proizvod i izvadili bateriju. Postoji opasnost od povreda!
- Sečiva treba redovno proveravati na habanje i oštriti ih. Tupa sečiva preopterećuju proizvod. Svaka nastala šteta nije pokrivena garancijom.
- Ako ste prekinuti dok radite sa proizvodom, prvo završite trenutnu operaciju i zatim isključite proizvod.
- Skladištite neaktivne električne alate van domašaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa alatom ili ovim uputstvima da koriste alat. Električni alati su opasni u rukama neobučene osobe.

Upozorenje! Ovaj električni alat generiše elektromagnetsko polje tokom rada. Ovo polje može uticati na aktivne ili pasivne medicinske implantate u određenim okolnostima. Da biste sprečili rizik od ozbiljnih ili smrtonosnih povreda, preporučujemo da osobe sa medicinskim implantatima konsultuju svog lekara i proizvođača medicinskog implantata pre nego što koriste alat.

Upozorenje! Tokom dužih radnih perioda, radnici mogu imati poremećaje cirkulacije u rukama (vibracioni beli prst) zbog vibracija.

Raynaudov sindrom je vaskularna bolest koja uzrokuje grčenje malih krvnih sudova na prstima i prstima nogu. Pogođena područja više nisu snabdevena dovoljnom količinom krvi i stoga izgledaju izuzetno blede. Česta upotreba proizvoda sa vibracijama može izazvati oštećenje nerva kod osoba čija cirkulacija nije dobra (npr. pušači, dijabetičari).

Ako primetite neobične negativne efekte, odmah prekinite sa radom i potražite medicinsku pomoć.

6. Preostali rizici

Proizvod je napravljen u skladu sa najnovijim tehničkim bezbednosnim pravilima. Međutim, tokom rada mogu nastati pojedinačni preostali rizici.

- Povrede pri sečenju.
- Oštećenja očiju ako se ne nose odgovarajuća zaštita za oči.
- Oštećenja sluha ako se ne nosi odgovarajuća zaštita za uši.
- Preostali rizici mogu se minimizirati ako se poštuju "Sigurnosna uputstva" i "Predviđena upotreba" zajedno sa celokupnim uputstvom.
- Koristite proizvod na način koji je preporučen u ovom uputstvu. Ovo je način da se osigura optimalan rad vašeg proizvoda.
- Pored svih preduzetih mera opreza, neki ne očigledni preostali rizici mogu ostati.

7. Tehnički podaci

Napon mreže: 230 - 240 V ~ / 50 Hz

Brzina u praznom hodu n0: 1500 rpm

Dužina sečenja

450 mm

Debljina sečenja

16 mm

Težina

3.6 kg

Podložno tehničkim izmenama!

Buka i vibracije

Upozorenje: Buka može imati ozbiljan uticaj na vaše zdravlje. Ako nivo buke mašine premašuje 85 dB, molimo vas da nosite odgovarajuću zaštitu za uši.

Informacije o nivou buke izmerene u skladu sa EN 62841-1

Podaci o buci

- **Nivo zvučne snage LWA:** 95.8 dB
- **Nivo zvučnog pritiska LpA:** 84.2 dB
- **Nepouzdanost Kwa/pA:** 3 dB

Parametri vibracija

Vrednost vibracija prema EN 62841-1

- **Vibracija glavne ručke ah:** 2.74 m/s²
- **Vibracija pomoćne ručke ah:** 2.84 m/s²
- **Nepouzdanost Kh:** 1.5 m/s²

8. Ispakivanje

- Otvorite pakovanje i pažljivo uklonite proizvod.
- Uklonite materijal za pakovanje, kao i zaštitne uređaje za pakovanje i transport (ako postoje).
- Proverite da li je sadržaj pakovanja potpun.
- Proverite proizvod i prateće delove na oštećenja tokom transporta. U slučaju reklamacija, odmah obavestite transportera. Kasniji zahtevi neće biti priznati.
- Ako je moguće, zadržite pakovanje do isteka garantnog roka.
- Upoznajte se sa proizvodom pomoću uputstva pre prve upotrebe.
- Za dodatke kao i delove za zamenu koristite samo originalne delove. Rezervni delovi se mogu nabaviti kod vašeg specijalizovanog trgovca.
- Pri naručivanju, navedite naš broj artikla, kao i tip i godinu proizvodnje proizvoda.

UPOZORENJE!

Proizvod i materijal za pakovanje nisu igračke za decu! Nemojte dopuštati deci da se igraju sa plastičnim kesama, folijama ili malim delovima! Postoji opasnost od gušenja ili davljenja!

9. Pre puštanja u rad

9.1. Pričvršćivanje/nabavka ramena kaiša

1. Pričvrstite rameni kaiš na nosnu očicu (9).
2. Podesite rameni kaiš na svoju visinu tako da nosna očica (9) bude u visini kuka kada je pričvršćena.

9.2. Montaža motornog dela na teleskopsku dršku (Slika 2, 3)

1. Otpustite zvjezdasti šraf (7) i imbus šrafove (A) na teleskopskoj dršci koristeći imbus ključ (B).
2. Produžite teleskopsku dršku (6).
3. Zategnite zvjezdasti šraf (7) i imbus šrafove (A) koristeći imbus ključ (B).
4. Otpustite imbus šrafove (A) na motornom delu koristeći imbus ključ (B).
5. Priključite teleskopsku dršku (6) na priključni deo (5).
6. Zategnite imbus šrafove (A) na motornom delu koristeći imbus ključ (B).

9.3. Podesite teleskopsku dršku (Slika 1)

Teleskopska drška (6) može se neprekidno podešavati.

1. Otpustite zvjezdasti šraf (7) i promenite dužinu drške pomeranjem i povlačenjem.
2. Ponovo zategnite zvjezdasti šraf (7) i fiksirajte željenu radnu dužinu teleskopske drške (6).

9.4. Podesite ugao sečenja

Ugao sečenja može se podesiti u 6 stepeni.

1. Pritisnite dugme za otključavanje (4).
2. Naginite motorni deo na željeni položaj.
3. Otpustite dugme za otključavanje (4) i motorni deo se zaključava na mestu.

10. Rad

Živica za sečenje je opremljena visokokvalitetnim sečivima.

Sečna zubi se pomeraju unazad i unapred linearno tokom procesa sečenja. Zaštita od udara na vrhu sečne šipke sprečava neprijatne udarce prilikom kontakta sa zidovima, ogradama itd.

Zaštita korisnika

Proizvod je opremljen sigurnosnim prekidačem sa funkcijom brzog zaustavljanja. Zaštita za ruke takođe štiti od grana i grančica.

UPOZORENJE

Opasnost od povreda!

Prekidač za uključivanje/isključivanje i sigurnosni prekidač ne smeju biti zaključani!

- Nemojte raditi sa proizvodom ako su prekidači oštećeni. Prekidač za uključivanje/isključivanje i sigurnosni prekidač moraju isključiti proizvod kada se otpuste.
- Proverite da li je proizvod u radnom stanju pre svake upotrebe.

UPOZORENJE

Nosite odgovarajuću odeću i radne rukavice prilikom rada sa proizvodom.

Uvek nosite zaštitu za oči i zaštitu za uši.

Neoprezno korišćenje ili izostavljanje lične zaštitne opreme može dovesti do ozbiljnih povreda.

UPOZORENJE

Opasnost od električnog šoka i oštećenja proizvoda!

Kontakt sa živim kablom prilikom sečenja može dovesti do električnog šoka. Sečenje u strane predmete može oštetiti sečivo.

- Pregledajte živice i grmlje na skrivene objekte, kao što su živi kablovi, žičane ograde i potporne žice, pre nego što počnete sa sečenjem.

PAŽNJA

Tupi noževi preopterećuju proizvod!

Nemojte koristiti proizvod ako su sečiva oštećena ili jako istrošena.

PAŽNJA

Uverite se da temperatura okoline ne prelazi 50°C i ne pada ispod -20°C tokom rada.

10.1. Uključivanje/isključivanje proizvoda i rukovanje (Slika 1)

Napomena: Pre nego što uključite proizvod, proverite da li proizvod ne dodiruje nikakve objekte.

1. Pre nego što uključite proizvod, skinite zaštitu sečiva sa sečne šipke (1).
2. Za olakšanje napona, formirajte petlju sa kraja produžnog kabla, provucite je kroz otvor na dršci i zakačite je na uređaj za olakšanje napona (15) na dršci.
3. Povežite uređaj sa mrežnom strujom.

4. **Uključivanje:** Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (10) napred i pritisnite sigurnosni prekidač (12).
5. **Isključivanje:** Jednostavno otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje (10) i sigurnosni prekidač (12).

11. Uputstva za rad

PAŽNJA!

Uverite se da je proizvod potpuno sastavljen pre nego što ga pustite u rad!

UPOZORENJE!

Opasnost od povreda!

Ako uklonite blokade golim rukama, možete se povrediti.

- Nosite zaštitne rukavice.
- Koristite odgovarajuće alate (npr. drveni štap).

Napomene:

- Držite proizvod čvrsto sa obe ruke tokom rada kako biste imali bolju kontrolu nad proizvodom.
- Neki nivo buke od ovog proizvoda je neizbežan. Odložite bučne radove za odobrena i označena vremena. Ako je potrebno, pridržavajte se pauza za odmor.
- Izbegavajte nepravilne položaje. Obezbedite pravilno stajanje i ravnotežu uvek. Ovo omogućava bolju kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

11.1. Tehnike sečenja

- Prethodno isečite debele grane sa škarama za obrezivanje.
- Dvosmerna sečna šipka omogućava sečenje u oba smera, ili korišćenje pokreta klatna, njihajući trimer napred-nazad.
- Prilikom sečenja vertikalno, pomerajte proizvod glatko napred ili gore-dole u luku.
- Prilikom sečenja horizontalno, pomerajte proizvod u obliku polumeseca prema ivici živice kako bi isečene grane padale na tlo.
- Da biste dobili duge prave linije, savetuje se da rastegnute vodiče.

11.2. Sečenje živica

Preporučuje se sečenje živica u obliku trapeza kako bi se sprečilo da donje grane postanu gole. Ovo odgovara prirodnom rastu biljaka i omogućava živicama da rastu. Prilikom obrezivanja, smanjite samo nove godišnje izbojke, kako bi se formiralo gusto grananje i dobra zaštita.

11.4. Održavanje žbunova koji rastu slobodno

Iako se žbunovi koji rastu slobodno ne orezuju, moraju se redovno održavati kako bi se sprečilo da žbun postane previše visok.

11.5. Pravilno vreme za sečenje

- **Živica sa lišćem:** Jun i oktobar
- **Živica od četinarskog drveća:** April i avgust
- **Brzo rastuće živice:** Otprilike svaka 6 nedelja počevši od maja

Obratite pažnju na ptice koje gnezde u živici. Ako se to desi, odložite obrezivanje živice ili preskočite to područje.

12. Električna povezanost

Instalirani električni motor je povezan i spreman za rad. Povezivanje je u skladu sa važećim VDE i DIN propisima.

Korisnička električna veza, kao i produžni kablovi, takođe moraju biti u skladu sa ovim propisima.

Oštećeni električni kablovi za povezivanje

Izolacija na električnim kablovima za povezivanje često je oštećena. To može biti uzrokovano sledećim:

- **Pritisni punkтови**, gde se kablovi za povezivanje provode kroz prozore ili vrata.
- **Savijanja**, kada je kabl nepravilno pričvršćen ili postavljen.
- **Mesta gde su kablovi presečeni** usled toga što su pregazeni.
- **Oštećenje izolacije**, koje može nastati prilikom izvlačenja kabla iz utičnice.
- **Pukotine** usled starenja izolacije.

Takvi oštećeni električni kablovi ne smeju se koristiti i predstavljaju opasnost po život zbog oštećenja izolacije.

Proverite električne kablove za oštećenja redovno. Osigurajte da su kablovi isključeni iz električne energije prilikom provere oštećenja.

Električni kablovi moraju biti u skladu sa važećim VDE i DIN propisima. Koristite samo kablove sa istom oznakom.

Za jednofazne AC motore, preporučuje se upotreba osigurača sa ocenom C 16A ili K 16A za proizvode sa visokim startnim strujama (od 3000 vati).

Vrsta veze X

Ako je kabl za povezivanje ovog proizvoda oštećen, mora se zameniti posebnim kablom koji je pripremljen za zamenu i može se dobiti od proizvođača ili njegovog servisnog odeljenja.

13. Čišćenje

Oprez! Nosite zaštitne rukavice prilikom rukovanja sečivima!

1. Sačekajte da svi pokretni delovi potpuno stanu.
2. Čistite sečivu sa krpom natopljenom uljem nakon svake upotrebe.
3. Podmažite sečivo nakon svake upotrebe uljanom kanticom ili sprejom.
4. Nikada ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tečnosti za čišćenje.
5. Ne prskajte proizvod vodom.
6. Održavajte zaštitne uređaje, otvore za vazduh i kućište motora što je moguće čistijim od prašine i prljavštine. Očistite proizvod sa čistom krpom ili ga oduvajte komprimovanim zrakom sa niskim pritiskom. Preporučujemo da proizvod očistite odmah nakon svake upotrebe.
7. Otvori za ventilaciju moraju uvek biti slobodni.
8. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili rastvarače, jer mogu oštetiti plastične delove proizvoda. Pobrinite se da voda ne može da uđe u unutrašnjost proizvoda.

14. Skladištenje

Priprema za skladištenje

1. Očistite proizvod i proverite da li ima oštećenja.
2. Za transport ili kada skladištite proizvod, pokrijte sečivo zaštitom za sečiva.

3. Đubriva i drugi vrtni hemijski proizvodi 🌿

- **Korozivni efekti:** Đubriva i druge hemikalije za vrt mogu imati ozbiljan korozivni efekat na metalne delove. Nemojte skladištiti proizvod u blizini ovih supstanci. ⚠️
- **Uslovi skladištenja:**
 - Skladištite proizvod i njegove dodatke na tamnom, suvom i mrazom zaštićenom mestu, van dosega dece. 🚫👶
 - Optimalna temperatura za skladištenje je između 5°C i 30°C. 🌡️

- Skladištite proizvod u originalnoj ambalaži i pokrijte ga kako bi bio zaštićen od prašine i vlage. 🗑️
- Čuvajte uputstvo za upotrebu zajedno sa proizvodom. 📄

15. Održavanje 🛠️

- Održavanje i popravke koje nisu opisane u ovom uputstvu, neka obavi specijalizovana radnja. Koristite samo originalne rezervne delove. ⚙️
1. Proverite proizvod na očigledne defekte kao što su labavi, istrošeni ili oštećeni delovi pre svake upotrebe. 🛠️
 2. Proverite da li su vijci na sečivu dobro zategnuti. 🛠️
 3. Proverite poklopce i zaštitne uređaje na oštećenja i ispravno postavljanje. Zamenite ih ako je potrebno. ⚠️
 4. Manje ogrebotine na sečivima možete izravnati sami. Za to povucite uljani kamen duž oštrica. Samo oštra sečiva omogućavaju dobro performanse rezanja. 🛠️
 5. Tupi, savijeni ili oštećeni delovi sečiva moraju biti zamenjeni. 🛠️

16. Popravka & naručivanje rezervnih delova 🛠️

- Nakon popravki ili održavanja, proverite da li su svi delovi vezani za sigurnost ispravno postavljeni i u dobrom stanju. Svi delovi koji mogu izazvati povrede moraju biti čuvani na mestima koja nisu dostupna deci ili drugim osobama. 🚫👶
- **Pažnja:** Prema nemačkom Zakonu o odgovornosti proizvoda, nema odgovornosti za štetu nastalu nepravilnim popravkama ili upotrebom neoriginalnih rezervnih delova. Ove popravke treba obavljati servisni centar ili ovlašćeni specijalista. Isto važi za delove pribora. 🛠️
- Rezervne delove i pribor možete nabaviti u našem servisnom centru. Da biste to uradili, skenirajte QR kod sa prve strane. 📄

Konekcije i popravke

- Konekcije i radovi na električnim uređajima mogu se obavljati samo od strane električara. ⚡
- Kada imate bilo kakve upite, obavezno obezbedite sledeće informacije:
 - Vrsta struje za motor ⚡
 - Podaci o mašini – tipna ploča 📄
 - Podaci o motoru – tipna ploča 📄

Važna napomena za popravke:

- Kada vraćate proizvod na popravku, iz bezbednosnih razloga osigurajte da proizvod bude bez ulja i goriva pre nego što ga pošaljete u servis. 🚫🔧

16.1 Naručivanje rezervnih delova 🛠️

Kada naručujete rezervne delove, obavezno pružite sledeće informacije:

- Oznaka modela 🏷️

- Broj artikla 
- Podaci sa tipne ploče 

16.2 Informacije o servisu

- Sa ovim proizvodom, važno je napomenuti da su sledeći delovi podložni prirodnom ili korišćenjem izazvanom trošenju, ili da su potrebni kao potrošni delovi:
 - Delovi koji se troše*: Oštrica za sečenje 
(možda nisu uključeni u opseg isporuke!)

17. Odlaganje i reciklaža

Napomene o ambalaži

- Materijali za pakovanje su reciklabilni. Molimo vas da ambalažu odložite na ekološki prihvatljiv način. 

Napomene o Zakonu o električnim i elektronskim uređajima [ElektroG]

- Oprema koja je postala otpad ne spada u kućni otpad, već mora biti prikupljena i odložena odvojeno! 
- Korišćene baterije ili punjive baterije koje nisu trajno instalirane u starom uređaju, moraju se ukloniti na način koji ne oštećuje uređaj pre nego što se odlože! Njihovo odlaganje je regulisano Zakonom o baterijama. 
- Vlasnici ili korisnici električnih i elektronskih uređaja su zakonski obavezni da ih vrate nakon upotrebe. 

 **Korisnik je odgovoran za brisanje svojih ličnih podataka sa starog uređaja koji se odlaže.**

 **Simbol precrtanog kante za otpatke znači da električni i elektronski otpad ne sme biti odložen sa kućnim otpadom.**

 Električni i elektronski otpad može se besplatno predati na sledećim mestima:

- **Javna odlagališta ili punktovi za prikupljanje** (npr. gradske deponije).
- **Prodajna mesta električnih uređaja** (fizička i online), pod uslovom da trgovci imaju obavezu da ih preuzmu ili to nude dobrovoljno.
- **Do tri uređaja po vrsti uređaja**, sa dužinom ivice ne većom od 25 centimetara, može se besplatno vratiti proizvođaču, bez prethodne kupovine novog uređaja od istog proizvođača, ili odneti na drugo ovlašćeno mesto za prikupljanje u vašoj okolini.

Dalji dodatni uslovi za preuzimanje od strane proizvođača i distributera mogu se dobiti od odgovarajuće korisničke službe.

Ako proizvođač isporučuje novi električni uređaj u domaćinstvo, proizvođač može, na zahtev krajnjeg korisnika, organizovati besplatno preuzimanje starog uređaja. Molimo kontaktirajte korisničku službu proizvođača za ovu uslugu.

Ove izjave važe samo za uređaje koji su instalirani i prodati u zemljama Evropske unije i koji podležu Evropskoj direktivi 2012/19/EU. U zemljama van Evropske unije mogu se primenjivati različiti propisi za odlaganje električnog i elektronskog otpada.

18. Otklanjanje problema

U sledećoj tabeli prikazani su simptomi kvara i opisani su postupci za otklanjanje problema u slučaju da vaš proizvod ne funkcioniše kako treba. Ako ne možete da locirate i ispravite problem koristeći ove informacije, obratite se vašem servisnom centru.

Kvar	Mogući uzrok	Rešenje
Proizvod radi sa prekidima.	Prekidač za uključivanje/isključivanje je neispravan.	Popravka u ovlašćenom servisnom centru.
	Motor je neispravan.	Popravka u ovlašćenom servisnom centru.
	Interna loša konekcija.	Kontaktirajte našu servisnu službu.
Prekidač za uključivanje/isključivanje je neispravan.		
Oštrač se pregrejava.	Oštrač je tupa.	Proverite oštrač, naoštrite ili kontaktirajte našu servisnu službu.
	Oštrač ima udubljenja.	
	Previše trenja zbog nedostatka podmazivanja.	Podmažite oštrač.
Loši rezultati rezanja.	Oštrač je tupa.	Proverite oštrač, naoštrite ili kontaktirajte našu servisnu službu.
	Previše trenja zbog nedostatka podmazivanja.	Podmažite oštrač.
	Oštrač je prljav.	Očistite oštrač.
	Loša tehnika reza 	Pratite uputstva za rad.

EU deklaracija o usaglašenosti



Scheppach GmbH, Günzburger Str. 69, D-89335 Ichenhausen

RS

ovim izjavljuje sledeću usklađenost prema Direktivi EU i standarde za sledeći proizvod

Brend: SCHEPPACH

Naziv proizvoda: ELEKTRIČNA TELESKOPSKA MAKAZE ZA ŽIVICU - ETHT500

Naziv artikla: ELEKTRIČNE TELESKOPSKE MAKAZE ZA ŽIVICU - ETHT500

Broj artikla: 5910509901

2014/29/EU	2004/22/EG	89/686/EWG_96/58/EG	2000/14/EG_2005/88/EG
2014/35/EU	2014/68/EU	90/396/EWG	Annex V
X 2014/30/EU	X 2011/65/EU*		Annex VI Noise: measured L_{wA} = xx dB; guaranteed L_{wA} = xx dB P = xx kW; L/Ø = cm Notified Body: Notified Body No.:
X 2006/42/EG			2016/1628/EU Emission. No:
Annex IV Notified Body: Notified Body No.: Certificate No.:			

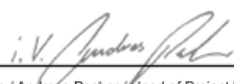
Standard references:

EN 62841-1:2015; EN 62841-4-2:2019; EN 55014-1:2017/A1:2020; EN IEC 55014-1:2021; EN 55014-2:2015
EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije ispunjava odredbe direktive 2011/65/EU Evropskog parlamenta i Saveta od 8. juna 2011. o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnoj i elektronskoj opremi.

Ichenhausen, 23.11.2023


Signature / Andreas Pecher / Head of Project Management

First CE: 2023
Subject to change without notice

Documents registrar: Ann-Katrin Bloching
Günzburger Str. 69, D-89335 Ichenhausen